

За успехи, достигнутые на строительстве первой очереди Джезказганского медеплавильного завода, Президиум Верховного Совета СССР Указом от 19 сентября 1973 года награждает орденами и медалями СССР особо отличившихся работников.

Орден Трудового Красного Знамени награждены 22 человека, орденом «Знак Почета» — 24, медалью «За трудовую доблесть» — 20 и медалью «За трудовое отличие» — 19 человек.

(ТАСС).

ПРИЕМ
А. Н. КОСЫГИНЫМ
Т. ФУКУДА

19 сентября Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял находящегося в СССР председателя внешнеполитического комитета Либерально-демократической партии Японии Токуясу Фукуда по его просьбе.

Состоялась беседа, на которой присутствовали депутаты парламентской партии Японии М. Ито и Е. Хаси, послы Японии в СССР М. Ниназика и замещающий его в дальнейшем восточным отделом МИД СССР И. Ф. Шпедко.

Заявление ВФП

ПРАГА, 19 сентября. (ТАСС). Всемирная федерация профсоюзов решительно протестует против новых преступных действий южноафриканских властей, говорится в распространенном здесь заявлении ВФП. Она требует немедленного прекращения репрессий против трудящихся, а также уважения демократических свобод и профсоюзных прав в соответствии с Декларацией прав человека.

СОЛИДАРНОСТЬ
С НАРОДОМ
ЮЖНОГО ВЬЕТНАМА

Комитет советских женщин выступил с заявлением в связи с нарушениями сайгонской администрации парижских соглашений 1973 года.

Советские женщины вместе со всем советским народом, говорится в документе, решительно протестуют против преступных действий сайгонской администрации и выражают патриотическую поддержку и поддержку патриотическому движению вьетнамского народа, требующего выполнения всех положений парижского соглашения о прекращении войны и восстановлении мира во Вьетнаме всеми сторонами.

В заявлении вновь подчеркивается неизменная решимость и впереди оказывать всемерную поддержку справедливому делу народа Южного Вьетнама, борющегося за окончательное прекращение войны и установление в своей стране на основе национальных чаяний всего вьетнамского народа.

ВСТРЕЧИ
В ЛЕНИНГРАДЕ

Два дня провела в Ленинграде делегация Объединенного профсоюза сталепрокатчиков Америки. Гости познакомились с достопримечательностями города на Неве, посетили Смольный, побывали на легендарной «Авроре», на Пискаревском мемориальном кладбище, познакомились с сокровищами Эрмитажа.

— Нам повсюду встречают с дружеским расположением, мы чувствуем доброту и радушие советских людей. В такой атмосфере мы получили возможность открыто обсудить многие вопросы с советскими профсоюзными коллегами, — сказал руководитель окружного отделения профсоюза в Сент-Луисе Ллойд Макбрайд.

— Я думаю, что имеются хорошие перспективы для развития контактов между профсоюзами металлургов СССР и Америки, — заявил руководитель делегации У. Махони.

А. ГЕРВАШ.
(Корр. «Труда»).

ЛЕНИНГРАД, 19 сентября.

ГЛУБОКОЕ
СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

19 сентября посольство Германской Демократической Республики в СССР посетили члены Политбюро ЦК КПСС, министр сельского хозяйства СССР Д. С. Полынский, министр лесной промышленности СССР В. П. Ленин, министр лесной и деревообрабатывающей промышленности СССР Н. В. Тимофеев, председатель Всесоюзного объединения «Союзсельхозтехника» Совета Министров СССР А. А. Евсеевич, заместитель министра иностранных дел СССР Н. М. Пегов, член коллегии МИД СССР А. П. Бондаренко.

От имени Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР Д. С. Полынский выразил послу ГДР в СССР Хорсту Битнеру глубокое соболезнование в связи с трагической гибелью кандидата в члены Политбюро ЦК СЕПГ, министра сельского и лесного хозяйства, председателя совета по сельскому хозяйству и пищевой промышленности ГДР товарища Георга Зальца.

Советские товарищи минутой молчания у портрета товарища Георга Зальца почтили память активного борца за светлые идеалы социализма, искреннего друга Советского Союза. Они расписались в траурной книге.

ТЕЛЕГРАММА
КОРОЛЮ ШВЕЦИИ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный и Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин направили королю Швеции Карлу XVI Густаву телеграмму, в которой выразили искреннее соболезнование в связи с кончиной Густава VI Адольфа, короля Швеции.

(ТАСС).

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ВЧЕРА В СОФИИ, В ЗАЛЕ
«УНИВЕРСИАДА», СОСТОЯЛСЯ
МНОГОТЫСЯЧНЫЙ МИТИНГ
ТРУДЯЩИХСЯ СОФИИ, ПОСВЯ-
ЩЕННЫЙ ДРУЖЕСКОМУ ВИ-
ЗИТУ В НРБ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ ЦК КПСС ТОВАРИ-
ЩА Л. И. БРЕЖНЕВА — ГЕРОЯ
НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
БОЛГАРИИ.

КРЕПНЕТ ДРУЖБА НАРОДОВ-БРАТЬЕВ



СОФИЯ, 19 сент я б р я. (ТАСС). Второй день болгарская столица живет большим, радостным событием — встречей прибывшего сюда с дружеским визитом Генерального секретаря ЦК КПСС, товарища Л. И. Брежнева, вручением ему самых высоких в стране знаков отличия — Золотой звезды Героя Народной Республики Болгарии и ордена Георгия Димитрова.

Пройдящие вчера торжества вылились в грандиозную манифестацию рабочих Советского Союза и Народной Республики Болгарии. Коммунистической партии Советского Союза и Болгарской коммунистической партии, народов наших стран, плечом к плечу, сердцем к сердцу идущих вперед в великом содружестве социалистических наций.

Улицы и площади Софии украшены болгарскими и советскими флагами. В транспарантах, плакатах, панно выражены чувства болгарского народа, которые он питает к Леониду Ильичу Брежневу, искреннее уважение трудящихся братской страны к заслугам Генерального секретаря ЦК КПСС в деле развития и укрепления болгаро-советской дружбы и строительства социализма в НРБ, в ленинском и осуществлении Программы мира, проводимой СССР и другими социалистическими странами.

Центральным событием сегодняшнего дня стал многотысяч-

ный митинг трудящихся Софии, посвященный дружескому визиту в НРБ Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева — Героя Народной Республики Болгарии.

Огромный зал «Универсиада» заполнили празднично одетые люди. Здесь лучшие представители трудовых коллективов, передовики заводов, фабрик, сельскохозяйственных предприятий, руководители учреждений, ветераны героической борьбы за свободу и независимость болгарского народа, деятели науки, культуры, искусства, генералы и офицеры Болгарской народной армии, представители общественности, молодежные организации, студенты софийских вузов. Зал украшен государственными знаменами СССР и НРБ, портретами В. И. Ленина и Г. Димитрова.

Бурными овациями встречают участники митинга появление в президиум Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева — Героя Народной Республики Болгарии, Первого секретаря ЦК БКП, Председателя Государственного совета НРБ Т. Живкова. Вместе с ними места в президиуме занимают секретарь БЗНС, председатель Национального совета Отечественного фронта, первый заместитель Председателя Государственного совета НРБ Г. Трайков, член Политбюро ЦК

БКП, Председатель Совета Министров НРБ С. Тодоров, члены Политбюро ЦК БКП Ж. Живков, И. Михайлов, И. Попов, П. Кубаджия, Т. Цолов, Ц. Драгойчева, кандидаты в члены Политбюро ЦК БКП В. Копев, И. Абаджиев, К. Тяуров, К. Тричков, П. Таков, председатель Центральной контрольно-ревизионной комиссии БКП Ст. Караджов, секретари ЦК БКП Н. Пырков, П. Кираков, Г. Филипов, К. Телалов, А. Лилов, члены Государственного совета НРБ, члены правительства НРБ, члены постоянного присутствия Болгарского земельного комитета народного союза, руководители городских партийных организаций. Здесь же член ЦК БКП, посол НРБ в СССР Д. Жулев.

В президиум — прибывшие вместе с товарищем Л. И. Брежневым секретари ЦК КПСС К. Ф. Катусhev, член ЦК КПСС, заместитель министра иностранных дел СССР Н. Н. Родионов, член ЦК КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС К. В. Русаков, член Центральной ревизионной комиссии КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, а также кандидаты в члены ЦК КПСС, посол СССР в НРБ В. Н. Базовский и заместитель заведующего отделом ЦК КПСС Г. А. Киселев. Долго не смолкает овация. «С Москвой на вечные време-

на!», «Привет товарищу Брежневу!», «Слава ЦК КПСС!», «Слава, слава, слава!» — скандирует зал. Тысячи людей стоя приветствуют Леонида Ильича, выражая ему свою любовь, уважение, признательность. Звучит Государственный гимн СССР и НРБ. Затем оркестр исполняет «Интернационал».

Вновь гремит овация. Вновь раздаются возгласы, приветствующие товарища Л. И. Брежнева, славящие вечную, нерушимую дружбу Советского Союза и Народной Республики Болгарии, КПСС и БКП, советского и болгарского народов.

Митинг открывает первый секретарь Софийского городского комитета БКП, член секретариата ЦК БКП товарищ Г. Йорданов. Его приветственные слова в адрес товарища Л. И. Брежнева неоднократно прерываются аплодисментами.

Затем слово предоставляется рабочему Кремиковского металлургического комбината Герою Социалистического Труда товарищу Н. Баеву. Я счастлив передать, говорит он, самый сердечный привет от софийских рабочих Вам, дорогой товарищ Брежнев, по случаю присвоения Вам Государственным советом нашей страны высокого звания Героя Народной Республики Болгарии. Мы знаем, любим и восхищаемся Вашей коммунистической твердостью, ленин-

ской последовательностью и принципиальностью. Мы высоко ценим Вашу неутомимую деятельность по сплочению социалистического содружества наций, мирового коммунистического и рабочего движения. На Вашей могучей родине сошлись мечты великого Ленина. И для нас нет большего счастья, чем быть в едином строю с советским народом, в первых рядах борьбы за свободу и прогресс человечества.

Для нас особенно дорого, сказала работница аграрно-промышленного комплекса «Средец» товарищ К. Христова, что Вы, товарищ Брежнев, являетесь сплота гостем нашей земли, где 29 лет тому назад родился, цвел и стаивалась все более прекрасной болгаро-советская дружба.

Примите, дорогой Леонид Ильич Брежнев, наши сердечные пожелания здоровья, бодрости и сил. Примите нашу искреннюю и глубокую любовь к Вам, великий боец за мир и счастье трудового народа.

С теплыми словами обратился к товарищу Л. И. Брежневу президент Болгарской академии наук А. Балевицкий. Самая высокая честь — это бороться за защиту человека, сказал он, за его право на достойную жизнь, за его будущее, за создание истинно человеческого общества, такого общества, которое неизбежно будет создано в силу исторической неизбежности и законо-

мерности. В этой борьбе, на этом поле чести Вы, товарищ Брежнев, боретесь, отдавая все силы, успешно используете оружие разума, правды, человечности, самых светлых и самых гуманных идеалов. Болгарский народ и его интеллигенция принадлежат к тем, кто наиболее глубоко понимает и ценит Вашу благородную деятельность.

Мы радуемся, что видим сегодня среди нас выдающегося государственного деятеля, играющего важную и благотворную роль в новой истории, нашего брата, советского человека Леонида Ильича Брежнева — Героя Народной Республики Болгарии.

Наши мечты и надежды, наши стремления и порывы направлены на то, чтобы завтрашний день был мирным, сказала студентка Высшего экономического института имени Карла Маркса Г. Гаридлова. Именно потому мы, болгарская молодежь, особенно признательны Вам, дорогой Леонид Ильич, за Вашу неутомимую работу и борьбу. В Вашем лице мы приветствуем выдающегося деятеля международного коммунистического и рабочего движения, борьбы за мир и дружбу между народами.

На трибуну поднимаются товарищ Т. Живков.

Участники митинга встают, звучат аплодисменты, присутствующие скандируют «БКП — КПСС!».

Братство и сотрудничество Народной Республики Болгарии и СССР вступили сейчас в новый этап. Его сущность заключается в качественно новом содержании процессов всеобъемлющего сближения и интеграции между нашими странами и народами, в подлинно такой степени, чтобы развитие социалистической Болгарии имело естественный союз с Советским Союзом, единые критерии, направляющие объединенными усилиями и согласованными действиями в политической, экономической, идеологической, научной, культурной и военной областях. Одним словом, нам нужно теперь так развивать наше всеобъемлющее братское сотрудничество, чтобы мы могли действовать как единый организм, у которого один ритм и одна кровеносная система. (Продолжительные аплодисменты).

Наша партия и наш народ глубоко убеждены, что этот новый этап, озаренный светом Программы БКП и Конституции, принесет еще более богатые плоды на благо наших народов, во имя торжества интернационализма и коммунистического идеала.

Уважаемые советские друзья!

Товарищи! Болгарская Коммунистическая партия, рабочий класс, труженики сельского хозяйства и народная интеллигенция подымаются сегодня на самоотверженный труд и борьбу за выполнение историче-

(Окончание на 2-й стр.)

Речь товарища Т. ЖИВКОВА

Дорогой товарищ Брежнев! Дорогие советские товарищи и братья! Граждане и граждане города Софии!

Дорогие соотечественники! Снова среди нас находится самый дорогой, по-настоящему родной гость — Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, большой друг нашего народа, наш боевой товарищ и брат Леонид Ильич Брежнев. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Для нас, болгар, встречи с русскими и советскими людьми всегда были драгоценными мгновениями нашей личной и общественной жизни, исполненными волнующих переживаний, дающих нам очень многое. Нас связывают глубокое родство и братство, нас связывает любовь, которую мы впитываем в себя с молоком матери и передаем из поколения в поколение как наследие — кровно священный завет величайших сынов матери Болгарии. Так было в страшные века национального рабства. Так было в трудные годы борьбы с фашизмом и капитализмом. Так это сегодня и так будет завтра, в коммунистическом будущем наших стран и народов. (Бурные аплодисменты).

Возможность снова встретиться с вами, дорогой товарищ Брежнев, вместе обсудить дальнейшее развитие нашей дружбы и сотрудничества, проблемы международных от-

ношений, общаться с вами, поистине талантливым коммунистическим руководителем и государственным деятелем, с вашей высококачественной личностью — действительно счастье и могущество страны, народа и партии, которые воспитали вас, которых вы представляете и которыми руководите. У вас за плечами выдающийся личный путь и опыт в решении кардинальных вопросов строительства социализма и коммунизма, современного революционного процесса. (Продолжительные аплодисменты).

Однако в нынешней встрече с вами есть одна существенная особенность, которая превращает ее в крупное событие, в исключительный для нас праздник. Это волнующий каждое болгарское сердце повод к встрече — присвоение вам самого высокого звания нашего социалистического государства — звания Героя Народной Республики Болгарии. (Бурные аплодисменты. Возгласы: «КПСС, КПСС!», «Вечна дружба!»).

Позвольте мне, дорогой Леонид Ильич, еще раз от всей души, горячо, по-братски поздравить вас и выразить всеобщую радость и глубокое удовлетворение, с которыми встретили ваше награждение коммунисты, объединенные земледельцы, комсомольцы и беспартийные герои старой революционной гвардии, с беззаветной преданностью прошедшей трудный, но славный

путь борьбы против фашизма и капитализма, средние и молодые поколения, плодотворно создающие социалистическое общество, весь болгарский народ. В эти дни со всех уголков страны, с заводов и кооперативных полей, из научных и культурных учреждений, воинских подразделений и учебных заведений, от комсомольских организаций и пионерских отрядов непрерывно поступают тысячи телеграмм, и в них — неподдельная, глубокая любовь народа к вам и вашему делу. (Бурные аплодисменты).

Наш героический, свободный народ от всего сердца радуется и гордится тем, что вы, замечательный сын и руководитель великого советского народа, Коммунистической партии Советского Союза, первого в мире социалистического государства, выказали свою борьбу, достигли своего коммунистического и рабочего движения, один из крупнейших политических деятелей бурного XX века, с благодарностью, как высокую честь приняли звание Героя Народной Республики Болгарии. (Бурные аплодисменты).

Болгарский пролетариат и партия болгарских революционных марксистов, основанная Димитром Благоевым, всегда неразрывно связывали свою борьбу, достижение своих классовых целей и осуществление своей исторической миссии в Болгарии с русским пролетариатом, с первой в мире победоносной социали-

стической революцией и социалистической державой.

Для нас, болгар, давно приобрел святость клятвам завет великого Георгия Димитрова — хранить как зеницу ока болгаро-советскую дружбу, жизненно необходимую нам так же, как солнце и воздух всякому живому существу. (Продолжительные аплодисменты).

После исторического апрельского пленума ЦК БКП 1956 года наша партия неустанно проводит курс на постоянное углубление болгаро-советской дружбы, на все более полное сближение и всеобъемлющую интеграцию между Болгарией и Советским Союзом во всех областях жизни. Этот апрельский курс превратил болгаро-советскую дружбу в кровное дело, в судьбу всего болгарского народа, в великую материальную силу нашего социалистического общества.

Дружба и сотрудничество между БКП и КПСС, между Советским Союзом и Народной Республикой Болгарией всегда были братскими. Но с еще большей, с особой силой они расцвели в последние десятилетия. Сегодня у нас есть все основания заявить, что болгаро-советская дружба — это одно из величайших и прекраснейших завоеваний наших народов на пути свободы и социализма, образец междуна-родных и межгосударственных отношений в свободном мире социализма. (Продолжительные аплодисменты).

КРЕПНЕТ ДРУЖБА НАРОДОВ-БРАТЬЕВ

Речь товарища Т. ЖИВКОВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

значению равняется все основания гордиться своими успехами. (Аплодисменты). Вместе с тем мы полностью сознаем, что эти успехи немалыми без постоянного расширения и углубления международной социалистической интеграции, без братской и бескорыстной помощи великого Советского Союза. Поэтому мы еще увереннее и решительнее будем идти испытанным путем сотрудничества с другими социалистическими странами, все более тесного, все более полного сближения между Болгарией и Советским Союзом во всех областях жизни. (Продолжительные аплодисменты).

Товарищи! В последние годы произошли заметные положительные сдвиги в развитии международных отношений.

Болгарская коммунистическая партия и болгарский народ с глубокой признательностью отмечают исключительные заслуги КПСС и Советского Союза в укреплении всеобщего мира, в разрядке международной обстановки. Составляя недавно крымская встреча руководителей коммунистических и рабочих партий социалистических стран давала высокую оценку положительным результатам, достигнутым в осуществлении совместно выработанного ими внешнеполитического курса.

Самый важный для нас результат — растущее сплоченность и единство наших стран. Эта четко наметившаяся тенденция является сейчас главным направлением развития мировой социалистической системы. В ее основе лежит объективная необходимость углуб-

ления процессов интеграции между социалистическими странами на этапе строительства зрелого социализма, и нет сомнения, что чем больше и дальновиднее мы будем учитывать эту объективную необходимость, тем успешнее и быстрее будем идти вперед.

Поворот от «холодной войны» к ослаблению напряженности, к утверждению принципов мирного сосуществования государств с различным общественным строем — это крупная победа мировой социалистической системы, сил мира и прогресса во всем мире.

Историческую роль в развитии этого сложного процесса сыграли визиты товарища Брежнев в Соединенные Штаты Америки, Франции и Федеративную Республику Германия. Эти визиты, подписанные соглашения и документы и прежде всего Соглашение между СССР и США о предотвращении ядерной войны наделили глубокой и неизгладимой печатью на все сферы международных отношений. Чем глубже будет развиваться начавшийся процесс разрядки, тем больше будет проявляться плодотворность предпринятых Советской страной крупных инициатив по укреплению всеобщего мира и осознанию их исторического значения, тем больше будет расти благорастворение прогрессивного человечества к великому Советскому Союзу. (Вторые аплодисменты).

Мы — реалисты и, конечно, отдаем себе отчет в том, что в мире существуют реакционные и притом влиятельные силы, которые борются и будут бороться против умиротворения международной напряженности, надеясь, что смогут ловить рыбу в воде, которую

самы мутят. Как говорится в народной болгарской поговорке, горбатого могила исправит.

На помощь зрячим антикоммунистам, оказавшимся в трудном положении, спешат оппортунисты разных мастей. Особенно высокую активность проявляет нынешнее руководство Китая. Руководители этой партии и правительства Китая, спрашивают их или нет, по поводу и без повода выступают с яростными заявлениями, полными клеветы, злобы и ненависти к КПСС и Советскому Союзу, к европейским социалистическим странам. Они подбуждают и наускаивают поджигателей хвосты псов реакции, разжигают воинственный реваншизм и милитаризм. Они призывают страны НАТО «опомниться», не поддаваться политике ослабления напряженности, сорвать соглашение по вопросам мира и безопасности в Европе, сплотить свои ряды в борьбе против Советского Союза. Как видите, нынешние китайские руководители обрисовали с себя маску «сверхреволюционности», забыли о борьбе с «буржуазным империализмом», отказались от «политбразолизации». В своем сотрудничестве с самыми реакционными империалистическими кругами маоисты пошли по пути предательства до того, что открыли второй фронт против Советского Союза и мирового социалистического сотрудничества и теперь открыто призывают к союзу всех антикоммунистических и антикоммунистических сил.

Антинародные и антигуманные действия империалистической реакции и оппортунистическая с ней сил оппортунистическая наносит вред делу мира и международного сотрудничества. Но они не могут ни остановить

колесо истории, ни поколебать нашу твердую решимость и последовательную деятельность, направленную на то, чтобы сделать необратимым мирное сосуществование и его дальнейшее развитие.

Путь, которым мы идем, — это правильный путь, курс, который мы проводим, — это ленинский курс. И мы, болгарские коммунисты и все трудящиеся, хотим заверить вас, дорогие товарищи Брежнев, дорогие советские товарищи и братья, что всегда будем плечом к плечу и сердцем к сердцу с вами на этом единственном верном, коммунистическом пути. (Вторые аплодисменты).

Товарищи! В эти дни, когда мы готовимся торжественно отметить 50-летие славного Сентябрьского восстания, мир снова был потрясен кровавыми злодеяниями контрреволюционной буржуазии.

Далеко от нас, но близко нашему сердцу, близка американская Республика Чили. Наш народ с глубоким сочувствием и искренней симпатией следил за усилиями героического чилийского народа, рабочего класса, крестьян, интеллигенции, молодого поколения Чили преобразовать свою родину, создать условия для достойной человеческой жизни трудящихся. Чилийский эксперимент, как назвали борьбу демократических сил Чили за осуществление социалистических преобразований в рамках существующей буржуазной конституции, представлял собой попытку, имеющую огромное значение для прогрессивного человечества.

Контрреволюционная буржуазия потропила конец этому эксперименту. За-

конное правительство свергнуло. Президент Сальвадор Альенде убит. Никто не знает, какова судьба пропавших без вести, арестованных, брошенных в тюрьмы, участки, импронизированные лагеря.

Болгарские коммунисты, объединенные земледельцы, члены Отчетственного фронта, болгарская молодежь гневно осуждают свирепствующую реакцию и требуют: «Прекратите террор!». (Продолжительные аплодисменты).

Наша ненависть к палачам чилийской революции и братская солидарность с героями Чили безграничны. Это ненависть и солидарность народа, который топтал военные и полицейские сапоги и резали фашистские шапки карателей. Безразлична наша вера в победу демократии и социализма над реакцией в Чили, ибо она основывается на собственном опыте болгарских революционных сил и болгарского народа, переживших военно-фашистский переворот и разгромы восставших и дождавшихся великого дня осуществления своей воли. (Вторые аплодисменты).

Мы преклоняемся перед светлой памятью Сальвадора Альенде, человека, который последовательно осуществил в единстве социалистов и коммунистов, лауреата международной Ленинской премии мира, лауреата Димитровской премии. Мы преклоняемся перед памятью других чилийских товарищей, погибших смертью храбрых во имя защиты свободы и демократии. Их жизнь служит примером беззаветного служения социалистическому идеалу, который будет вдохновлять коммунистов и социалистов в растущем стремлении к единству в борьбе с врагами

рабочего класса, за счастье трудового люда. (Продолжительные аплодисменты).

Чилийская и мировая реакция убила Сальвадора Альенде. Но убитый Альенде встал на их преступном пути живое живое, и им не устоять его ни заговорами, ни переворотами, ни пулями! (Вторые аплодисменты).

Гордый чилийский народ не примирится с военно-фашистским переворотом. Мы глубоко убеждены, что те, кто роет сейчас могилу социализму в Чили, сами попадут в нее. Чилийская реакция отвергла путь мирного развития социалистической революции. Она сама выбрала путь классовой войны, и мы низко поклонимся в этой войне под ударами справедливого гнева революционных масс, которых она вынудила взяться за оружие. (Продолжительные аплодисменты).

И для чилийского народа, товарищи, действительны пророческие слова нашего погибшего поэта: «Сентябрь будет маем!». (Продолжительные аплодисменты).

Уважаемые товарищи!

Веками наш народ страдался к своему старшему брату — русскому народу; в России, в Советском Союзе он видел свою надежду и опору; и русские, и советские люди неизменно разделяли его любовь, отвечали на его чувства братскими чувствами, подобными которым нет в нашей истории. Присвоение названия Героя Народной Республики Болгарии Леониду Ильичу Брежневу, личность и дела которого являются живым олицетворением отношения Советского Союза и советских людей к нашей стране и нашему народу, — еще одно яркое выражение кристально чистого братства наших партий и народов. (Вторые, продолжительные аплодисменты).

Разрешите мне, дорогие соотечественники, от своего имени по-братски обнять Героя Народной Республики Болгарии, нашего Леонида Ильича Брежнева, и пожелать ему здоровья и новых успехов во его великом деле, посвященном борьбе за торжество коммунистических идей и счастье трудового человечества; деле, бесконечно близком и дорогим каждому болгарину, каждому болгарскому коммунисту, каждому болгарскому труженику, каждому болгарскому сердцу. (Вторые, продолжительные аплодисменты). Возгласы «Вечна дружба!».

Да здравствует и пусть живет в веках кристально чистая и животворная болгаро-советская дружба! (Вторые аплодисменты). Возгласы «Ура!». Все встает).

Пусть крепнет и процветает спаянное кровью наших народов и общими марксистско-ленинскими идеалами и взглядами единство между БКП и КПСС, между Болгарией и Советским Союзом, между болгарским и советским народами — пример социалистического интернационализма в действии, образец братских отношений, идеального единства и революционного единства действий!

Да здравствует мир!

Да здравствует коммунизм! (Вторые, долго не умолкающие аплодисменты. Возгласы: «Вечна дружба!». «КПСС — БКП!». «КПСС, КПСС!». В зале звучит мощное «Ура!»).

Т. Живков обнимает и целует Леонида Ильича.

Аплодисменты и приветственные возгласы вырастают в могучую овацию, когда слово предоставляется Генеральному секретарю ЦК КПСС, Герою Народной Республики Болгарии товарищу Л. И. Брежневу.

Речь товарища Л. И. БРЕЖНЕВА

Дорогой товарищ Тодор Живков! Дорогой товарищ Станко Тодоров! Дорогие болгарские друзья и братья!

Огромная радость — вновь быть с вами, ощущать теплоту встречи, искренность и сердечность ваших братских чувств. В такие минуты особенно ярко сознаешь, какие неразрывные узы нас связывают, как чиста и глубока болгаро-советская дружба, как много она значит для наших партий и народов! (Вторые аплодисменты).

Я от души благодарю всех выступавших здесь товарищей за слова уважения и любви к партии советских коммунистов, к нашей стране, к советским людям. Тем же отвечает вам, болгарские братья и сестры, каждый советский коммунист, каждый наш советский человек. Верность — за верность, дружба — за дружбу! (Вторые, продолжительные аплодисменты).

Не могу также не выразить свою сердечную признательность товарищу Живкову, другим выступавшим с этой трибуны ораторам и всем вам, дорогие мои друзья, за добрые слова и теплые чувства, выраженные вами в связи с присвоением мне почетного звания Героя Народной Республики Болгарии. (Продолжительные аплодисменты). Как я уже говорил вчера, эту высокую честь, оказанную мне, я отношу к политике нашей ленинской партии, ее Центрального Комитета, неизменно направленной на укрепление всеобщего мира, на укрепление великой дружбы братских стран социализма. Заверю вас, товарищи, что до конца моих дней буду верен этим благородным идеалам, буду делом оправдывать ваше большое доверие. (Вторые, продолжительные аплодисменты).

Уважаемые друзья! С этой высокой трибуны мне хотелось бы обратиться ко всем жителям вашего прекрасного города, вашей столицы Софии, ко всем гражданам социалистической Болгарии, пожелать счастья и благополучия каждой болгарской семье. Я считаю также своим приятным долгом, пользуясь этим случаем, передать наилучшие пожелания жителям Стара Загора и Варны, удостоившим меня чести быть почетным гражданином этих городов. (Аплодисменты).

Хочу сказать, что я с особым удовольствием принял приглашение Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии и лично товарища Т. Живкова побывать в Софии с дружеским визитом именно сейчас, в знаменательный для нашей страны революционный сентябрь. Несколько дней назад мы праздновали очередную годовщину установления народной власти, а еще через несколько дней исполнится полвека антифашистского восстания 1923 года. Эту славную дату торжественно отмечают вместе с нами наша партия и советский народ, коммунисты и революционеры всего мира. (Аплодисменты).

Сентябрьское восстание было первой решительной схваткой с фашизмом. Его возглавила революционная партия, которую воспитали и вели в классовые

борьбы такие выдающиеся вожди, как Димитр Благоев, Васил Коларов и один из виднейших теоретиков марксизма-ленинизма и деятелей международного коммунистического движения, великий сын болгарского народа Георгий Димитров. (Продолжительные аплодисменты).

Самая непосредственная, самая прямая связь рождается от сентября 1923 года к победоносному сентябрю 1944 года. Опыт болгарской революции, как и весь опыт человечества после Октября 1917 года, говорит о необходимости победы социализма. (Аплодисменты).

Вместе с вами, дорогие друзья, мы славим тех, кто продолжил дело героев сентября 1923 года и осуществил вековую мечту болгар видеть свою родину свободной и процветающей, свой народ сильным и счастливым. Такой сегодня стала Болгария благодаря социализму, благодаря руководству Коммунистической партии, благодаря прочному союзу рабочих и крестьян, воплощенному в тесном сотрудничестве коммунистов с Болгарским земледельческим народным союзом, благодаря единству и сплоченности с братскими социалистическими государствами. (Аплодисменты).

Настоящий революционный переворот произошел на болгарской земле — переворот, оказавший огромное социальное воздействие на всю жизнь страны. Точнее, пожалуй, невозможно сказать обо всем, что вами сделано. Переворот во всем — в промышленности, сельском хозяйстве, общественных отношениях, культуре, условиях труда и быта людей, их сознании. Переворот, который сохранил и гигантский умозрительный духовный капитал болгарского народа. Переворот, который заложил прочные основы для уверенного и быстрого движения вперед — к развитому социализму, к коммунизму. (Аплодисменты).

Мы, советские коммунисты, гордимся достижениями братского болгарского народа и желаем ему новых успехов в борьбе за дальнейшее развитие и процветание нашей прекрасной родины! (Продолжительные аплодисменты).

Мы гордимся тем, что именно братская партия коммунистов, пользующаяся доверием и поддержкой народных масс, обеспечила исторический поворот от отсталости к прогрессу в судьбах болгарского народа, уверенно велет его к новым и новым высотам!

Мы гордимся тем, что все эти годы шли вместе с вами, что в замечательные достижения Болгарии внесло свой вклад и восторженное сотрудничество наших стран. На болгарской земле воздвигнуто много памятников, символизирующих вековую дружбу наших народов, дружбу, которая никогда и ничем не была омрачена. А рядом с этими памятниками, дорогими сердцу каждого болгарина и каждого советского человека, поднимались к небу современные символы болгаро-советской дружбы, плоды братского сотрудничества двух социалистических государств — корпуса новых заводов, фабрик, электростанций, линии электропередач и многое, многое другое. Реальным плодом советско-

болгарского сотрудничества стало сооружение 180 крупных предприятий и объектов, составляющих основу молодой болгарской промышленности. В нынешней пятилетке к ним присоединятся еще 150. С прошлого года энергетическая система НРБ соополнена с энергосистемой Советского Союза. Строится газопровод, по которому скоро станут поступать в Болгарию газ из нашей страны. Тысячи болгарских рабочих и специалистов трудятся на советской земле как о бок со своими советскими братьями на предприятиях, продукция которых имеет важное значение для народного хозяйства Болгарии. Изделия болгарской промышленности и продукты сельского хозяйства Болгарии давно уже завоевали себе добрую славу в нашей стране. Все это, товарищи и друзья, наглядные примеры того, как тесно переплетаются ныне артерии советской и болгарской экономик.

Диапазон советско-болгарского сотрудничества стал поистине безграничным. Можно без преувеличения сказать, что нет такой сферы жизни общества, где бы не отражалось братское единение наших народов. Его цементующей силой являются отношения между нашими коммунистическими партиями. Их единство и братство — это поистине нерушимая основа нашего политического союза, сердцевина восторженных взаимоотношений между нашими народами, нашими государствами. (Вторые аплодисменты). И то новое широкое развитие, которое получает в настоящее время наша дружба, постоянно идущий процесс сближения, верным символом и закономерное продолжение последовательного и неуклонного курса обеих наших партий. Все более тесное и восторженное сотрудничество и единство действий с Советским Союзом — таков курс Болгарской коммунистической партии, с новой силой подтвержденный на июльском пленуме ЦК БКП. Все более тесное и восторженное сотрудничество и единство действий — таков и курс Коммунистической партии Советского Союза в отношении социалистической Болгарии. (Продолжительные аплодисменты).

Дорогие товарищи, ЦК КПСС высоко ценит подлинно братские доверительные отношения, которые сложились у нас с ЦК БКП, с его авторитетным руководством, верным символом болгарского народа, видным деятелем международного коммунистического движения, нашим добрым другом и боевым товарищем Тодором Живковым. (Вторые, продолжительные аплодисменты). В этой связи мне хочется особенно подчеркнуть большое значение советско-болгарских переговоров, которые имели место во время визита в Советский Союз болгарской партийно-правительственной делегации во главе с тов. Живковым в ноябре прошлого года. Такие встречи помогают нам яснее видеть горизонты нашего сотрудничества, уверенно двигаться вперед. Так оно было до сих пор, так, товарищи, будет и впредь! (Вторые, продолжительные аплодисменты).

Уважаемые друзья! Позвольте теперь кратко сказать, чем живет сегодня наша Советская страна.

Недавно были опубликованы итоги работы советской промышленности за восемь месяцев нынешнего года. Посмотрите на, казалось бы, сухие цифры статистики: по плану в этом году предполагалось увеличить выпуск промышленной продукции на 5,8 процента. Фактически за восемь месяцев фактически составили 7,4 процента. Так ответил наш рабочий класс на призыв партии сделать нынешний год, третий год пятилетки, годом ударного труда.

Сейчас в наших производственных коллективах идет большая работа по составлению планов на будущий, 1974 год. И вот что замечательно. Встречные планы и предложения трудящихся превосходят первоначальные цифры наших ведомств. Энергия, инициатива, трудовой энтузиазм миллионов масс трудящихся — вот наши главные источники наших успехов. Во всех начинаниях мы, коммунисты, опираемся, как учил В. И. Ленин, на самую чудесную силу — на силу рабочих и крестьян. Она способна превратить в реальность самые смелые наши мечты и наши планы. (Продолжительные аплодисменты).

Вы знаете, какие суровые испытания выпали в минувшем году на долю нашего сельского хозяйства. Но, что мы успешно справились с ними, — большая победа советского колхозно-совхозного строя. Это — подтверждение правильности партийного курса на укрепление материально-технической базы сельского хозяйства, на его глубокую интенсификацию. Это — результат трудового подвига колхозников, рабочих совхозов, трудящихся городов и воинской Советской Армии, выигравших настоящую битву со стихией.

В этом году на огромных просторах страны вырастет, можно сказать, хороший урожай. Правда, и сегодня приходится преодолевать не менее трех миллионов пудов хлеба, трудящихся Украины и Казахстана — не менее чем по миллиону пудов. Высокие урожаи в этом году достигнуты и в других республиках Федерации. Мы напомним, что общий сбор хлеба значительно превышает уровень прошлых лет. Ожидается также высокий урожай хлопка, сахарной свеклы и ряда других культур.

В стране планомерно осуществляется обширная программа улучшения благосостояния нашего народа. Мы уверены: все, что намечено XXIV съездом партии, будет выполнено. Партия будет делать все для того, чтобы каждая советская семья

жила в хороших материальных условиях, имела благоустроенные, современные жилища, получала все больше хороших и разнообразных предметов потребления, пользовалась всеми благами культуры.

Нам в этом отношении предстоит еще большая работа, и мы будем проводить ее упорно и настойчиво. Было бы неверно сказать, что мы уже все довольны и что вроде разрешили все задачи.

Вы знаете, что коммунисты привыкли критически оценивать достигнутые результаты, не успокаиваясь на том, что уже сделано. Все мы хорошо знаем, что судьба наших планов, рост могущества страны, улучшение жизни народа в конечном счете зависят от общих трудовых усилий народа и особенно от роста производительности труда.

Следуя ленинскому завету, наша партия всегда черпала и черпает силы в обращении к трудящимся, к их уму, знаниям, высокой гражданской сознательности. И каждый раз такое обращение нашей партии дает замечательные плоды. В этом — залог всех наших успехов и побед как в делах внутренних — на фронтах коммунистического строительства, так и во внешних делах — в борьбе за мир и безопасность народов. (Продолжительные аплодисменты).

Вряд ли, товарищи, есть необходимость вновь перечислять здесь те крупные акции, те договоры и соглашения, в которых воплощены большие успехи в деле разрядки напряженности, достигнутые за последние время. Мы с вами имеем законное основание гордиться тем, что эти успехи в значительной мере результат нашей совместной активной работы и борьбы.

Я имею здесь в виду не только внешнею политику страны социалистического сотрудничества, но и всю деятельность наших народов, наших партий, направленную на дальнейшее развитие и укрепление социалистического строя, на подъем экономики и повышение обороноспособности наших стран, на укрепление братской дружбы между ними. Мы убеждены, что и в будущем успехи в деле строительства социализма и коммунизма, в деле сплочения социалистического сотрудничества будут самым верным, самым надежным залогом новых достижений в борьбе за прочный мир, за длительный мир на нашей планете. (Вторые, продолжительные аплодисменты).

На состоявшейся недавно встрече в Крыму в центре внимания руководителей братских партий социалистических стран были пути дальнейшего развития социалистического сотрудничества, продвижение и развитие дела экономической интеграции, координации наших совместных действий на международной арене. Едва ли нужно говорить о значении работы, которая ведется в этом направлении. Ведь союз социалистических государств — это решающий фактор новых успехов мирового социализма, новых побед революционного движения, сохранения прочного мира на земле.

В борьбе за мир у стран социализма много союзников среди миролюбивых государств

всех континентов. Немалую роль в обеспечении дальнейшей разрядки напряженности играет наше сотрудничество по проблемам мира с теми правительствами капиталистических стран, которые стоят на позициях реализма и проявляют готовность к урегулированию международных проблем за столом переговоров.

Разумеется, классовая борьба на международной арене — противоборство социализма и капитализма — продолжается. По-прежнему остаются диаметрально противоположными социальный строй государств, принадлежащих к различным общественным системам, господствующие в них идеологии. Сохраняются еще и разногласия в подходе к крупным политическим вопросам. Отнюдь не сложены оружие и силы, которые выступают против разрядки, мечтают вновь вернуть человечество к ледниковому периоду «холодной войны».

Мы и наши союзники твердо убеждены в том, что существует возможность радикального, устойчивого оздоровления международного климата. Мы считаем, что может и должна быть создана новая система международных отношений, построенная на честном и последовательном, без всякой игры и двусмысленности занятии, соблюдении принципов суверенитета, невмешательства во внутренние дела, неукоснительного выполнения заключенных договоров и соглашений. Но, конечно, для этого нужен совсем другой подход, другие методы и, пожалуй, другая психология, нежели та, которая существовала ранее.

Мы со своей стороны стремимся делать все для закрепления и развития позитивных тенденций, возникших в международной обстановке, выступаем за урегулирование путем переговоров международных проблем, которые еще остаются открытыми.

При этом, товарищи, наша внешняя политика всегда была и остается классовой, социалистической. Наша партия, наша Советская страна, как и другие братские партии и социалистические страны, решительно выступают против агрессии и подавления освободительной борьбы народов, неизменно проявляют горячую солидарность с этой борьбой. Будь то, например, борьба арабских народов за освобождение захваченных агрессором земель, народов Индокитая против иностранной интервенции или народов Латинской Америки за полную независимость своих стран, за экономический и социальный прогресс. Товарищ Тодор Живков, выступая с этой трибуны, совершенно правильно, ярко, с глубокой убежденностью и пиететом говорил об отношении болгарских коммунистов к событиям в Чили. Об этих событиях я хочу сказать. Наши позиции здесь полностью едины — и это еще одно выражение нашего общего нерушимого единства во всех вопросах.

В эти дни советские коммунисты и весь советский народ выражают с особой силой чувства классовой солидарности с трудящимися Чили и глубокого негодования по поводу кровавых преступлений чилийской реакции.

Правительство блока Народного единства Чили ставило перед собой благородную цель: осуществить мирным путем, в строгих рамках законо-

сти преобразование общества в интересах трудящихся при активном участии самих трудящихся, то есть подавляющего большинства народа. Но эксплуататорские классы и действующая в их интересах реакционная военная верхушка не захотели примириться с этим, не посчитались с интересами и волей народа. Ослепленные классовой ненавистью, поощряемые и поддерживаемые империалистическими силами за рубежом, они сделали все, чтобы нарушить нормальную жизнь страны, открыто встали на путь насилия, военной диктатуры и террора. Реакция не остановилась перед насильственным свержением законного правительства. Убит избранный народом президент страны и верховный главнокомандующий вооруженными силами республики. Контрреволюция и ересь бросили против рабочих танки и артиллерию, зверски расправляются с прогрессивными деятелями, верными делу народа.

Советские люди возмущены этими злодеяниями и требуют их прекращения. Мы скорбим о гибели перных сынов и дочерей Чили, ставших жертвой империалистического террора. Мы склоняем головы перед светлой памятью героических наших президентов Республики Чили, лауреата международной Ленинской премии за укрепление мира между народами Сальвадора Альенде. Он был одним из самых чистых, благородных фигур современной политической жизни, был до конца предан делу народа и отдал за него свою жизнь. Его подвиг будет вдохновлять трудящихся Чили и многих других стран на новые славные дела в борьбе за свободу, мир и прогресс. И мы твердо уверены, что никакие зверства реакционеров не сломят гордого духа свободолюбивого народа Чили, не остановят неуклонно стремления к прогрессу и другим странам Латинской Америки. (Вторые, продолжительные аплодисменты). Предлагаю, дорогие товарищи, почтить вставанием память нашего боевого посту президента Республики Чили Сальвадора Альенде и всех сынов и дочерей чилийского народа, ставших жертвой террора реакции. (Все встает, в зале爆арается молчание).

Внешняя политика Советского Союза, как и всех стран социалистического сотрудничества, проходила с твердостью ленинского завета давать отпор силам империализма, войны и реакции, выступать совместно с теми, кто готов отстаивать мир между народами. И в этом плане, как вы знаете, дорогие друзья, нашими совместными усилиями уже сделано немало — и предстоит сделать еще многое — на континенте Европы.

В Женеве началась вторая этап сессии по безопасности и сотрудничеству в Европе. Важно, чтобы после непопулярного начала, положенного в Хельсинки, министры иностранных дел в Женеве были также создана деловая и конструктивная атмосфера. Цель предстоящей работы, как мы ее понимаем, состоит в том, чтобы без излишних затравок подготовить проекты документов для заключительного этапа совещания, который, по нашему убеждению, вполне можно и целесообразно провести уже в нынешнем году.

(Окончание на 3-4 стр.)

*Речь товарища
Л. И. БРЕЖНЕВА*

ТОЛЬКО ФАКТЫ

МОСКВА. Выставка, посвященная 29-й годовщине Великой Отечественной войны, открылась 19 сентября в Центральном музее Вооруженных сил СССР.

ЛЕНИНГРАД. Выставка «Современное изобразительное искусство Демонстрационной Республики» открылась вчера в залах Русского музея.

ЯЛТА. В поселке Фрунзенское на склонах Медведь-горы полным ходом идет сооружение санатория «Крым». Уже построено четыре 14-этажных спальных корпуса и две столовые на 400 мест каждая. В санаторном комплексе — лечебный корпус, закрытый плазменный бассейн, кинотеатр на 600 мест и другие объекты.

КРАСНОВОДСК. Здесь закончено строительство опреснителя морской воды. Пробные пуски мощной установки показали высокую ее эффективность.

Оригинальность нового опреснителя заключается в совмещении новой технологии выпаривания морской воды. Соли в установке осаждаются не на стенках сосудов, а в воде, вокруг искусственных центров кристаллизации. Благодаря этому установка очень экономична в обслуживании.

(Труд—ТАСС).



НА ФОТОКОНКУРС «ТРУДА»

Геометрия на производстве. Фото В. ЛЕБЕДЕВА.

Юные натуралисты. Фото Л. МАЙЧУКА.

ДИРЕКТОР знал: люди собрались в приемной и ждут его сигнала, чтобы начать оперативку. Но он не спешил. Откинувшись в своем удобном директорском кресле, размышлял: «К чему оперативка? Потеря времени! Не лучше ли приступить к испытанию способу?» Он вызвал секретаря:

— Совещание отменяется. — И тяжело поднялся. Судьба плана решалась там, внизу, на рабочих местах. Рабочие руки — вот что может вырвать его. И он пошел в механический цех. Нестерпима — почти до физической боли — мысль сверла его мозг: он, Марухненко, директор завода «Стромашина», не справляется с поручением. Оперативка горит план.

В механическом цеху ему подошел старший мастер П. Филиппов. Хотел что-то сказать, но директор отмахнулся от него, прошел мимо — к расстановке Георгия Мустаца. Сказал прямо, без обиняков:

— Послушай, Жора, на тебя вся

надежда. Вот так, — он резанул рукой по столу, — нужны 40 станков. Выручай, друг, поскорее заводом. Расточил вытер раковом спешком исповедный лоб:

— Не смогу, Василий Артемович, сами знаете, срочную работу делаю — дай бог с ней управиться. От станка к станку весь день — совсем запарился, как никак 300 процентов нормы даю за смену.

— А ты после смены. Прихвати еще пару выходов. Постарайся — за мной не станешь, знаешь сам...

Но Мустац заупрямился:

— Не могу, забыл уж, когда отдал. И жена сердится — все выходные на заводе проваляю...

Директор пошел в банк:

— Слушай, у тебя, кажется, с жилым скверно? Так вот тебе мое слово: сделай станки — поставлю восьмью на очередь. Не успеешь оглянуться, как носовые справятся...

Однако Мустац и тут не дал себя уломать:

— Вымотался вконец. Даже если наизулку вывернусь — и то не смогу...

Разговор этот не прошел бесследно. На очередном заседании местного комитета возник вопрос о квартире для Мустаца, директор сказал, как отрезал:

— Не за что ему, не заработал еще. Пусть повременит...

Вскоре последовало еще одно наказание за проступок: по распоряжению директора портрет Мустаца был снят с Доски почета. Пусть знает, дескать, как поперек дороги становится. Впредь поумнеет...

Что это — случайный конфликт, мимолетная директорская гневная? Нет, это не случайность, а стиль, метод руководства. Стиль, который Марухненко пытается выдать за заботу о деле.

Конфликты с директором нет конца. Собственно, вся его директорская деятельность на заводе «Стромашина» — сплошная, непрерывный конфликт. По одну сторону он, директор, «болеющий за интересы завода», по другую — коллектив, не желающий беспрекословно подчиняться его директорской воле.

Не для себя ведь старается — для государства, в конечном счете, для него же, работающего на его заводе. А они не хотят этого понять. А раз не хотят, значит, с ними нужно по-другому — тут все средства хороши: грозные приказы, наказания, лишние премии, даже увольнения.

...Когда новый директор — энергичный, знающий, деловой — пришел на завод, изданные чиновники в отпусках, и сам он, в люди бились, ради нужды завода. Марухненко говорил себе: «Здесь я развернусь, покажу себя — выведу завод

из провала». В коллективе тоже велели: «Теперь все пойдет как надо». И директор, и коллектив, с которым ему предстояло работать, отлично понимали: нужен перелом, а для этого необходимо решительно перестроить всю работу. Вопрос только в том, как и когда? И вот в тот-то взгляд сторон, то были директора и коллектива, разошлись весьма существенно. В коллективе считали, что подмена можно добиться только одним путем: совершенствованием производственной, чтобы всем и каждому на его участие были созданы условия для производственного, творческого труда. Но путь этот был длинным и тернистым. Директор же хотел скорой и легкой победы.

Первая трещина появилась сразу. К новому директору пришел главный инженер Г. Голозов, принес полную папку инженерных выкладок, стал увлеченно говорить о перспективах. Марухненко сухо оборвал его:

— Перспектива, конечно, вещь хорошая, но это дело будущего. А для нас важен сегодняшний день. Картина же сегодня такова, что горит план. На этом нам и следует сосредоточить усилия. Вот вы мне и скажите, как будем вытаскивать из тяжелого положения.

Голозов объяснял, как он себе это представляет: первым делом — создать техническую базу, обеспечить инструментальным участком, цехи привести в порядок и дисциплину укрепить.

— Для нас сейчас главное — укрепить тылы, — завершил он. — Без надежных тылов еще ни один полководец, как известно, не выходил победителем.

Но Марухненко опять оборвал:

— Давайте-ка без громких фраз. Вы мне людей заставьте работать — так, чтобы небу жарко стало...

И главный инженер понял: директор предпочитает другую тактику, у него нет времени заниматься о новых технических решениях, он делает ставку на шум.

Так и не створившись они в тот вечер. И уже ночью потом не изжил общего языка. Новый директор дал понять с самого начала: уважение к чужому мнению считает излишеством. На оперативках он никогда не выслушивал людей до конца, не спрашивал их совета. Только с них спрашивал и давал указания — на то они, дескать, и подчиненные, чтобы подчиняться. Он видел в них только рабочую силу, которой производственный фонд, который придал ему, директору, для выполнения поставленных перед ним задач. И забывал, что задачи у них общие и что каждый из них на своем посту — такое же ответственное лицо, как директор. Раз за разом, шаг за шагом, день за днем он приучал людей к пассивному повиновению. Он словно рубильником отключал энергию и инициативу подчиненных. Попробовал как-то инженер по комплекции Н. Щербина с цифрами в руках объяснить причину нехватки необходимых деталей — так, чтобы получить, как он считал, Марухненко мимолетное одобрение: «Вас не спрашиваю, ваше дело малявко!»

Попробовал один из мастеров возразить против сверхурочных — директор его в подосинки: пусть так с деталями возит, а задания я, мол, сам буду раздавать.

«Сам» — любимое слово директора. Сам задания дает рабочим, сам спрашивает с них, сам премию платит. Мастера несут в цехом список передовиков, а на одном из них переписчик и вписывает другие фамилии — тех, кто покладистее, кто не отказывается от сверхурочных. Вы спросите: за звонком? А за-

кому на заводе, по существу, делал нечего. С председателем завкома Е. Яремчуком директор ни о чем не советовал, даже согласия на сверхурочные у завкома не спрашивал. Соревнования, как такового, на заводе нет. Два раза в год завком решает, чьи портреты вывесить на Доску почета, и, как правило, дает промаху: директорская рука вычеркивает «неудобных».

Поначалу рабочие еще как-то мирились с тем, что из-за плохой организации производства простаивали недели, а потом, в конце месяца, штурмом наводили уныние. Сутками не выходили с завода, не бывали дома. Мирились, потому что думали: временно все это, вот наладит директор производство, тогда они войдут в ритм. Потом поняли: не временные это трудности, а система. И не захотели мириться с такой порочной системой — и как же затаились предприятия, кроиво занесение в максимальном использовании каждой рабочей минуты, и просто как люди, не желающие по-ступаться чувством собственного достоинства.

Жалоб на директора становилось все больше. Марухненко объясняет это по-своему:

— На руке всего пять пальцев — и то все разные. А на заводе народу много — все не угодишь. Отношение к людям строится у меня на одной-единственной основе — на отношении к делу, на радиации...

Радение по-марухненко — это сверхурочные бдения, безостановочная, неукротимая — значит, неразрывная. Тому пример — история с Мустацем. И еще десятки других.

Порочный стиль рождает и порочные методы. В тот злополучный день, с которого мы начали свой рассказ, в кабинете долго горел свет. Директор думал: что делать? Смириться с невыполнением плана? Признать себя банкротом? Нет, все что угодно, только не это. Он вынул из кармана блокнот, начал записывать, что пришел бледный, нервный, растерянный. Не дожидаясь вопроса, сообщил: две машины останутся недееспособными. «Сгорел» план — с грехом пополам до 95 процентов дотянули. И тогда директор сказал, как отрубил: «Включая последние машины в план». Это было уже явной фикцией, которая вызвала широкую огадку. Комиссия обнаружила приписки, и Марухненко заработал «строгака».

Нет, не сделал директор из этого выводов, не понял своей ошибки, не сменил стиль руководства. Жалуются рабочие? Пусть себе жалуются, посмотрим еще, кто кого. Пока еще он здесь директор...

Все чаще приходится одергивать зарвавшегося руководителя. В бесконечные конфликты вмешиваются прокуратура, обкомовский, Ильичевский райком партии. Первый секретарь райкома А. Поперник прямо сказал ему:

— Надеюсь уже заниматься директором «Стромашина», выносить ему высказывания. Отстал человек от времени...

Очень точно сказано: отстал от времени. Да, он не жалует своего времени, иногда и сам по двое суток не уходит с завода, даже бредит в кабинете. Но что дал ему право самозаконопачивать время подчиненных ему людей? Кто дал ему право не ставить ни во что их интересы, не считаться с их достоинством? Время выработало новый стиль хозяйствования и работы с людьми. Его принцип — широта кругозора, умение видеть дальше сегодняшнего дня, уважение к людям, к их инициативе и творчеству. Только такой стиль дает руководителю уверенность в собственных силах и в завтрашнем дне, только такой стиль приносит настоящий, а не мнимый успех. Поймет ли это Василий Артемович Марухненко?

Е. ЗАБОРЦЕВ.
(Корр. «Труда»).

ОДЕССА.

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ МЕДИОНСКИЙ ХАРАКТЕР

ВЧЕРА раньше всех в комнату Шанде зашел Мухарби Киринов, 24-летний лейтенант, всегда главный выборщик с четким подбором на черную доску. Он аккуратный и всегда собранный, этот неугомонный, цепкий, адекват — олимпийский чемпион.

Не будучи лунатиком и изображая Мишу (так зовут Киринова команда) человека, которому все дается само. Нет, далеко не все порою летит у него, упорного атлета. Междо Мюнхеном и Гаваной — за год — Киринов полностью себя не проявил, хотя и выиграл в Мадриде европейский титул.

Старший тренер А. С. Медведев объяснил: «М. Киринов сейчас хорошая форма в Москве. Здесь он сильнее всех. А вот в рынке полностью технику не восстановил. Но мы все равно в него верим».

Вечер, который был мудренее утра, полностью подтвердил краткое тренерское резюме.

...Журналисты в пресс-центре живо обсуждали шансы 13 атлетов, допущенных на чемпионат. Называли имена 26-летнего М. Кучева — одного из талантливых болгарских штангистов, вице-чемпиона Мюнхенских игр и трехкратного чемпиона Европы, 28-летнего Я. Багоча — чемпиона Европы 1970 года. Говорили о другом венгерском атлете — Я. Амбрози, о болгарине П. Яневе, японце М. Каго, поляке К. Чарнецком. Кстати, последнее 10-летие этот вес был поистине «польским» — 8 побед.

Но перейдем к главным событиям в группе сильнейших. Рынок соревнований начал со 130 кг. Вес взят. Оба болгарских мастера и Багоча в первой попытке забили по 125 кг и «выполнили» заказ. Каго взял 122,5 кг, а Чарнецкий одолел их во второй попытке. А вот у Киринова со второй попытки не вышло. Неудача: заявленные 135 кг так и не были подняты. Между тем Янев в третьем подходе фиксирует 130 кг, а Кучев одолевает и 130, и 132,5 кг, выиграв малую золотую медаль в этом движении. Киринову досталось серебро, по-

скольку Янев был на 50 граммов тяжелее.

Несложный экспресс-подсчет показал, что Нашему Киринову надо отыграть в толчке не менее 5 кг, поскольку Кучев легче москвича.

Серьезные дела начались с веса в 165 кг. Каго зафиксировал его сразу, а Багоча и Кучев со второй попытки. Янев остановился на 162,5 кг. С весом в 167,5 кг Киринов управлялся аккуратно. А потом у него был только один выход — взметнуть чудовищные для легковеса 175 кг. Напомним, что лет 15—20 назад такие гиганты-тяжеловесы, как канадец Д. Хэппи или американец Д. Дэвис, становились чемпионами мира, толкая по 160—165 кг. А ведь старший Мухарби весит всего 67,2 кг.

И вот на помосте остаются только советский атлет — остальные финишировали. Он один на один со 175 килограммами. Их надо поднять во что бы то ни стало. И отлично взял вес на грудь, Киринов во вторую попытку вытолкнул громадину наверх не смог. На отдых, размышления и совет с тренером оставалось всего 180 секунд. Зал гудел, а затем выжидающе затих.

Киринов не торопясь подошел около штанги, аккуратно «поставил» хват и мгновенно, победив, потянул гриф. Атлет как «повел», но Мухарби сумел «успокоить» штангу и дослал ее над головой. Выпрыгнули три белых сигнала арбитров. Значит, есть в сумме 305 кг — больше, чем у Кучева (302,5) и Янева (292,5 кг). Загрозилась овалация, сквозь которую слышались наши призывы: «Молодец!» Он был и впрямь молодец — этот спокойный и вольевый человек, атлет, который первым из олимпийских (а значит, и мировых) чемпионов прошлого года отстоял свое чемпионское звание, имя Смалдьеж, Фельди и Нурикан этого сделать не смогли. А вот офицер Киринов захотел и смог. Это и есть чемпионский характер.

Юр. ВАНЯТ.
(Спец. корр. «Труда»).

ГАВАНА, 19 сентября.

ПИСАТЕЛЬ КОЛОДКА ЭТИ КНИГИ ЧИТАЛ ПУШКИН

Обнаружена значительная часть книг, которыми пользовался юный Пушкин и его товарищи по лицеву. В ближайшем времени лицейская библиотека приобретет свой первоначальный облик — науте реставрационные работы. Займут сном места на полках и старинные фолианты.

Хранитель лицей М. П. Руденская изучала по архивным документам и воспоминаниям современников историю библиотеки, ее фондов, пыталась восстановить декоративное убранство зала. В начале прошлого века библиотека располагалась в двухэтажной галерее, соединявшей лицей с Екатерининским дворцом, ее стены были голубого цвета, потолки украшали росписи.

Постепенно пополнялся каталог. Сочинения Ломоносова, Державина, Крылова, Жуковского, издания на французском и английском языках... Но о судьбе самих книг ничего не было известно, однако удалось установить, что часть их сохранилась и находится в библиотеке Уральского государственного университета имени А. М. Горького.

И вот 548 томов, на которых стоит штамп «Библиотека императорского Александровского лицей», привезены в Ленинград.

ЛЕНИНГРАД.

ДЕСЯТИЭТАЖНОЕ МОРЕ

Песчаная пустыня Кызылкум — крупнейшая в мире пустыня площадью в 40 тысяч квадратных километров, плавающая в отличной пресной воде.

Эта пустыня установили казахстанские гидрогеологи, пробуравившие между барханами более тысячи артезианских скважин. Почти все они выбрасывают фонтаны хорошей влаги в тех местах, где еще сравнительно не так давно гнили от жажды торговые караваны. Исследования показали, что под пустыней песками расположено 10-этажное артезианское бассейны. Наиболее глубокие водоносные горизонты его находятся в трех километрах от поверхности пустыни.

Сейчас составляется математическая модель Кызылкунского артезианского бассейна. Она позволит установить оптимальные размеры использования его запасов для нужд народного хозяйства.

В. ИВАНОВ.

АЛМА-АТА.

ФАЛЬШИВЫЕ ШЕДЕВРЫ

Поводом для расследования явилось то, что в коллекции картин кисти знаменитых мастеров прошлых веков, принадлежавшей советскому работнику Юрия Ольденбург (ФРГ), были обнаружены подделки.

После тщательных розысков полиция удалось найти автора этих «подделок», которые были «мужественно» владелицей на неслыханных аукционах. Оказалось, что художник являлся своего рода массовым изготовителем и поставщиком фальшивых шедевров живописи. Полиция установила, что «мастер» создавал полотна Ренуара, Моне, Либера, как на конвейере, изготовляя творения многих импрессионистов немецкой, французской и английской школ. Затем через руки посредников они попадали на интернациональные картинные аукционы, а оттуда за большие деньги во владения богатых любителей живописи, мало в ней разбирающихся.

«Мастер» кисти в течение нескольких лет выставил более 400 подделок. В полицию он даже пожаловался на то, что посредники во всех этих операциях достают крупные куши, а ему, труженику, передают лишь жалкие крохи. В подтверждение этого он сообщил полиции случаи, когда за быстро намайнованного «Ренуара» он получил лишь 250 марок, в то время как на аукционе его творение было продано за границу за 100 тысяч марок. Об этом сообщила газета «Националь цайтунг».

Рис. Е. ШАБЕЛЬНИКА.

В новом выпуске...

РЫБА ПОД ХМЕЛКОМ

Около испанского порта Аликанте сел на мель пароход «Дон Хоа» под панамским флагом.

Чтобы снова получить плавучесть, экипаж его вынужден был выпустить в море 40 тысяч литров красного вина. Вода в море на большое пространство окрасилась в красный цвет. А рыбаки потом даже черпаками вылавливали на поверхности моря «подвыпившую» рыбу.

М. АНТОНОВ.

(«Труд» — ТАСС).

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

НАШ АДРЕС:

103792 МОСКВА К-50,

ул. Горького, 18.

Телефоны:

для справок — 299-39-06,

отдел печати — 299-42-00,

приемная редакция — 299-60-64,

издательство — 299-76-32.

Телекс: 111238.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20 СЕНТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.45 — Для школьников. «План мой». Олимпиада по русскому языку. Первый тур. 10.45 — «Адрес вашего дома». Художественный фильм. 12.10 — Премьера документального телефильма. «Имадедин Насими». 12.30 — Кинопрограмма. 16.05 — «Образ жизни разномыслия». 16.30 — Кинофильм. «Мещанин во дворянстве». 17.30 — Для детей. «Высшая Буратино». (Цв.). 18.10 — «От Урала до Камчатки». Документальный фильм. (Цв.). 18.25 — «На парашюте». Кинофильм. 19.00 — «Ленинский университет миллионы». 19.30 — «Зару-

бенные гости Москвы». 19.45 — С. Ласкин. «На линии доктор Кулибин». Повесть о телепортации. 21.00 — «Время». 21.30 — «Лица друзей». 22.15 — «Поэт народный артист СССР Б. Штоколов». 22.45 — Футбол. «Динамо» (Дрезден) — «Ювентус» (Турин). 2-й тайм.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.25 — Фильм — детект. «Агатовый шар». Художественный фильм. 19.00 — «Москва». 19.30 — Чемпионат СССР по хоккею. «Спартак» (Москва) — «Торпедо» (Горький) (Цв.). 19.30 — «Операция «Трест». Многосерийный художественный телефильм. 4-й серия.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 9.35 и 10.40 — Для учащихся 4-х классов. Музыка. 11.45 и 12.40 — Для учащихся 8-х классов. Физика. 13.10 и 14.00 — Для системы повышения квалификации специалистов народного хозяйства. 17.10 — Для учащихся 8-х классов. Общественная биология. 17.40 — Для учащихся 9-х классов и средних специальных учебных заведений. Литература. 18.40 — Для студентов-заочников III курса. Высшая математика.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.15 — «26 банных комиссаров». Художественный фильм. 21.00 — Концерт ансамбля Венгерской народной армии.

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.45 — Для детей. «Высшая Буратино». (Цв.). 10.15 — С. Ласкин. «На линии доктор Кулибин». Телепортация. 11.30 — «Школьная школа». 12.00 — «Договор тысяч» в

действии. 12.15 — «Музыкальные календари». 13.00 — Программа Башкирской телестудии. 15.30 — Наука — сельскому хозяйству. 16.00 — Классический час. «О культуре поведения». 16.30 — Для детей. «Подари друзьям». 17.00 — Концерт. 18.00 — В эфире — «Молодость». 19.30 — Чемпионат СССР по хоккею. ЦСКА — СКА (Ленинград). (Цв.). В перерыве — «Время». 22.00 — 3. Лайки. «Майор Крашенин». Спектакль. 23.00 — Кубок СССР по спортивной гимнастике.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 17.00 — Для школьников. Г. Карпенко — «Обучение и deduction». Телепортация. 18.15 — «Русская речь». 19.00 — «Москва». 19.30 — Сценарий оперетты А. Долуханова «Конкурс красоты». (Цв.). 20.00 — «Огды в выходные дни». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши». 20.30

— Быть Москве образцовым коммунистическим городом. 21.00 — «Болельская стрелка». Документальный телефильм. 21.30 — «На заре туманной юности». Художественный телефильм.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 9.40 и 10.40 — Для учащихся 9-х классов. Природоведение. 12.35 — Для учащихся 8-х классов. Литература. 13.10 и 14.00 — Для учащихся 8-х классов. Физика. 15.30 — Для учащихся 8-х классов. Биология. 17.40 — Для учащихся 9-х классов. Общественная биология. 18.10 — Для учащихся 9-х классов. Литература. 18.40 — Для студентов-заочников III курса. Физика.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.05 — «Урон истории». Художественный фильм. 20.30 — «Штрафная». Одиночный балет. 21.10 — «Очевидное — невероятное».

ПОГОДА

20. IX. Солнце: восх. 6.11, зах. 18.34. Долг. дня 12.23. 20—22 СЕНТЯБРЯ

Белоруссия — преобладание сухой погоды. Температура ночью 0—плюс 3, днем 0—14 градусов. Украина — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 5 (местами до минус 2), днем 13—18 градусов. На юге и юго-западе республики ночью плюс 4—9, днем 18—23 градуса.

Москва и Московская область — преимущественно без осадков. 22 сентября на западе области небольшой дождь. Температура ночью плюс 3—7, днем 12—16 градусов.

Волгоград — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 3, днем 0—14 градусов. Украина — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 5 (местами до минус 2), днем 13—18 градусов. На юге и юго-западе республики ночью плюс 4—9, днем 18—23 градуса.

Москва и Московская область — преимущественно без осадков. 22 сентября на западе области небольшой дождь. Температура ночью плюс 3—7, днем 12—16 градусов.

Волгоград — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 3, днем 0—14 градусов. Украина — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 5 (местами до минус 2), днем 13—18 градусов. На юге и юго-западе республики ночью плюс 4—9, днем 18—23 градуса.

Москва и Московская область — преимущественно без осадков. 22 сентября на западе области небольшой дождь. Температура ночью плюс 3—7, днем 12—16 градусов.

Волгоград — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 3, днем 0—14 градусов. Украина — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 5 (местами до минус 2), днем 13—18 градусов. На юге и юго-западе республики ночью плюс 4—9, днем 18—23 градуса.

Москва и Московская область — преимущественно без осадков. 22 сентября на западе области небольшой дождь. Температура ночью плюс 3—7, днем 12—16 градусов.

Волгоград — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 3, днем 0—14 градусов. Украина — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 5 (местами до минус 2), днем 13—18 градусов. На юге и юго-западе республики ночью плюс 4—9, днем 18—23 градуса.

Москва и Московская область — преимущественно без осадков. 22 сентября на западе области небольшой дождь. Температура ночью плюс 3—7, днем 12—16 градусов.

Волгоград — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 3, днем 0—14 градусов. Украина — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 5 (местами до минус 2), днем 13—18 градусов. На юге и юго-западе республики ночью плюс 4—9, днем 18—23 градуса.

Москва и Московская область — преимущественно без осадков. 22 сентября на западе области небольшой дождь. Температура ночью плюс 3—7, днем 12—16 градусов.

Волгоград — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 3, днем 0—14 градусов. Украина — преимущественно без осадков. Температура ночью 0—плюс 5 (местами до минус 2), днем 13—18 градусов. На юге и юго-западе республики ночью плюс 4—9, днем 18—23 градуса.

Москва и Московская область — преимущественно без осадков. 22 сентября на западе области небольшой дождь. Температура ночью плюс 3—7, днем 12—16 градусов.